

M E S T O Ž A R N O V I C A



Zmluva o poskytovaní sociálnej služby č. 30/2011

Opatrovateľská služba – terénna

uzavretá v súlade s ustanovením § 74 a § 80 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami :

1. Poskytovateľ sociálnej služby :

Názov: **Mesto Žarnovica**
Sídlo: **Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica**
IČO: **00321 117**
Tel. fax : **045/683 00 19, fax 045/683 00 28**

Zastúpené : **Kamilom Dankom, primátorom mesta**

(ďalej „**Poskytovateľ sociálnej služby**“)

a

2. Klient:

Meno a priezvisko: **Mária Miščíková**
Trvalý/obvyklý pobyt: **[REDACTED]**
Dátum narodenia: **[REDACTED]**
Rodné číslo: **[REDACTED]**
(ďalej „**Klient alebo prijímateľ sociálnej služby**“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní sociálnej služby (ďalej aj „Zmluva“)

Všeobecné ustanovenia

1. Poskytovateľ podľa tejto zmluvy poskytuje sociálnu službu – opatrovateľskú službu v zmysle § 8 ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
2. Rozhodnutím primátora mesta Žarnovica Kamila Danku č. 03/2011, č.j. 2011/01405-1345 zo dňa 18.11.2010 bolo rozhodnuté o odkázanosti prijímateľky na sociálnu službu terénnu – opatrovateľskú službu.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie sociálnej služby – opatrovateľskej služby v zmysle § 41 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
2. Prijemca spĺňa podmienky poskytovania opatrovateľskej služby podľa § 41 zákona o sociálnych službách.

Čl. III

Druh a forma sociálnej služby

1. Druh sociálnej služby:
 - opatrovateľská služba – sociálna služba na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku (podľa § 12 ods. 1 písm. c) bod 2. zákona o sociálnych službách)
2. Forma sociálnej služby:
 - v domácom prostredí prijímateľa (terénna)

Čl. IV

Vecný rozsah sociálnej služby

Formou sociálnej služby budú poskytované prijímateľovi nasledujúce úkony v rozsahu 1³⁰ hod. v pracovných dňoch, a to úkony sebaobsluhy, úkony starostlivosti o domácnosť a základné sociálne aktivity stanovené v Posudku o odkázanosti fyzickej osoby na poskytovanie sociálnych služieb č.j. 2011/01405-1344 zo dňa 3.2.2011.

Čl. V

Čas poskytovania sociálnej služby

1. Poskytovanie sociálnej služby začína dňom 01.04.2011 a služba bude poskytovaná v pracovných dňoch v čase od 07,00 hod. do 15,00 hod..
2. Sociálna služba sa poskytuje na dobu určitú počas splnenia podmienok na poskytovanie sociálnej služby.
3. Pri hospitalizácii, pri umiestnení do zariadení sociálnych služieb alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 30 dní je prijímateľ povinný písomne vyzvať poskytovateľa o zmenu zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní sociálnej služby formou dodatku alebo o jej zrušenie.

Čl. VI

Miesto poskytovania sociálnej služby

Sociálna služba – opatrovateľská služba sa bude poskytovať v byte prijímateľky. Prijímateľ v záujme realizácie dohodnutých služieb umožní zamestnancovi poskytovateľa vstup do priestorov svojho bytu – domácnosti.

Čl. VII

Úhrada za sociálnu službu, spôsob určenia a platobné podmienky

1. Výška úhrady za poskytovanie sociálnej služby – opatrovateľskej služby sa určuje v zmysle čl. 10 VZN mesta Žarnovica č. 15/2009.
2. Výška úhrady za opatrovateľskú službu je určená v závislosti od času a doby jej poskytovania pre prijímateľa nasledovne:
Poplatok občana za 1 hodinu opatrovateľskej služby je 0,80 EUR.
3. Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu hodín poskytovaných úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít v prepočte na 22 pracovných dní.
4. Úhradu za opatrovateľskú službu platí prijímateľ podľa skutočného rozsahu poskytnutých úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytuje.
5. Celková úhrada za poskytnuté úkony opatrovateľskej služby spolu je 26,40 EUR / kalendárny mesiac.
6. Prípadné zúčtovanie úhrady, t.j. vyúčtovanie alebo doúčtovanie preplatku alebo nedoplatku na úhrade sa uskutoční v úhrade za nasledujúci mesiac, inak najneskôr do 15 dňa nasledujúceho mesiaca, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Úhrada za poskytovanie sociálnej služby bude uhrádzaná mesačne najneskôr do 15 dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca :
a) v hotovosti do pokladne poskytovateľa formou príjmového dokladu.
8. Prijímateľ si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov uvedených v rozhodnutí o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby vydaného Mestom Žarnovica.
9. Ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu, poskytovateľ sociálnej služby a prijímateľ sociálnej služby sú povinní uzatvoriť dodatok k tejto zmluve v lehote 15 dní od výzvy poskytovateľa pod sankciou straty jej platnosti formou jej vypovedania.

Čl. VIII

Ukončenie zmluvy a dôvody odstúpenie od zmluvy

Zmluva o poskytovaní sociálnej služby zaniká :

1. dohodou zmluvných strán,

2. jednostrannou výpoveďou prijímateľa sociálnej služby, a to kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
3. jednostrannou výpoveďou poskytovateľa sociálnej služby ak :
 - 1) prijímateľ sociálnej služby hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy (najmä: neslušné správanie sa, urážky a pod.), nezabezpečí bezpečné prostredie pre výkon práce opatrovateľky alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu, a to ani v dodatočne určenej lehote, ktorá nebude kratšia ako 10 dní,
 - 2) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k zmluve v zmysle čl. VII ods. 9 zmluvy,
 - 3) mesto rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Čl. IX

Práva a povinnosti účastníkov

1. Prijímateľ sociálnej služby je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi do 8. dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
2. Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu mesta (poskytovateľa) osvedčiť skutočnosti rozhodujúce na trvanie odkázanosti na sociálnu službu, a to v lehote do ôsmich dní odo dňa doručenia výzvy, ak vo výzve neurčí dlhšiu lehotu. Ak prijímateľ nevyhoví výzve v určenej lehote, rozhodne sa o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu, ak bola vo výzve na tento následok upozornená.
3. Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu mesta (poskytovateľa) zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom. Ak sa prijímateľ tohto posúdenia nezúčastní, správny orgán rozhodne o zániku odkázanosti na sociálnu službu.
4. Prijímateľ sociálnej služby je povinný poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu. Ak prijímateľ nesplní túto povinnosť, poskytovateľ sociálnej služby pri určení sumy úhrady za sociálnu službu postupuje podľa výšky úhrady pre najvyšší príjem.
5. Ak podľa § 73 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť a táto povinnosť nevznikne ani rodičom alebo deťom a prijímateľ sociálnej služby zomrie, nezaplatená úhrada za sociálnu službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa sociálnej služby, ktorá sa uplatňuje v konaní o dedičstve.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a klient 1 vyhotovenie.
2. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné ak budú riadne potvrdené a podpísané oboma zmluvnými stranami. Dodatky musia byť vyhotovené v rovnakom počte ako táto zmluva.
3. Táto zmluva je platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Žarnovici dňa 22.03.2011.

Mária Mišútková

Kamil Danko
primátor mesta
Žarnovica

M E S T O Ž A R N O V I C A



Zmluva o poskytovaní sociálnej služby č. 30/2011

Opatrovateľská služba – terénna

uzavretá v súlade s ustanovením § 74 a § 80 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami :

1. Poskytovateľ sociálnej služby :

Názov: **Mesto Žarnovica**
Sídlo: **Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica**
IČO: **00321 117**
Tel. fax : **045/683 00 19, fax 045/683 00 28**

Zastúpené : **Kamilom Dankom, primátorom mesta**

(ďalej „**Poskytovateľ sociálnej služby**“)

a

2. Klient:

Meno a priezvisko: **Mária Miščíková**
Trvalý/obvyklý pobyt: **[redacted]**
Dátum narodenia: **[redacted]**
Rodné číslo: **[redacted]**
(ďalej „**Klient alebo prijímateľ sociálnej služby**“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní sociálnej služby (ďalej aj „Zmluva“)

Všeobecné ustanovenia

1. Poskytovateľ podľa tejto zmluvy poskytuje sociálnu službu – opatrovateľskú službu v zmysle § 8 ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
2. Rozhodnutím primátora mesta Žarnovica Kamila Danku č. 03/2011, č.j. 2011/01405-1345 zo dňa 18.11.2010 bolo rozhodnuté o odkázanosti prijímateľky na sociálnu službu terénnu – opatrovateľskú službu.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie sociálnej služby – opatrovateľskej služby v zmysle § 41 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
2. Prijemca spĺňa podmienky poskytovania opatrovateľskej služby podľa § 41 zákona o sociálnych službách.

Čl. III

Druh a forma sociálnej služby

1. Druh sociálnej služby:
 - opatrovateľská služba – sociálna služba na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku (podľa § 12 ods. 1 písm. c) bod 2. zákona o sociálnych službách)
2. Forma sociálnej služby:
 - v domácom prostredí prijímateľa (terénna)

Čl. IV

Vecný rozsah sociálnej služby

Formou sociálnej služby budú poskytované prijímateľovi nasledujúce úkony v rozsahu 1³⁰ hod. v pracovných dňoch, a to úkony sebaobsluhy, úkony starostlivosti o domácnosť a základné sociálne aktivity stanovené v Posudku o odkázanosti fyzickej osoby na poskytovanie sociálnych služieb č.j. 2011/01405-1344 zo dňa 3.2.2011.

Čl. V

Čas poskytovania sociálnej služby

1. Poskytovanie sociálnej služby začína dňom 01.04.2011 a služba bude poskytovaná v pracovných dňoch v čase od 07,00 hod. do 15,00 hod..
2. Sociálna služba sa poskytuje na dobu určitú počas splnenia podmienok na poskytovanie sociálnej služby.
3. Pri hospitalizácii, pri umiestnení do zariadení sociálnych služieb alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 30 dní je prijímateľ povinný písomne vyzvať poskytovateľa o zmenu zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní sociálnej služby formou dodatku alebo o jej zrušení.

Čl. VI

Miesto poskytovania sociálnej služby

Sociálna služba – opatrovateľská služba sa bude poskytovať v byte prijímateľky. Prijímateľ v záujme realizácie dohodnutých služieb umožní zamestnancovi poskytovateľa vstup do priestorov svojho bytu – domácnosti.

Čl. VII

Úhrada za sociálnu službu, spôsob určenia a platobné podmienky

1. Výška úhrady za poskytovanie sociálnej služby – opatrovateľskej služby sa určuje v zmysle čl. 10 VZN mesta Žarnovica č. 15/2009.
2. Výška úhrady za opatrovateľskú službu je určená v závislosti od času a doby jej poskytovania pre prijímateľa nasledovne:
Poplatok občana za 1 hodinu opatrovateľskej služby je 0,80 EUR.
3. Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu hodín poskytovaných úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít v prepočte na 22 pracovných dní.
4. Úhradu za opatrovateľskú službu platí prijímateľ podľa skutočného rozsahu poskytnutých úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytuje.
5. Celková úhrada za poskytnuté úkony opatrovateľskej služby spolu je 26,40 EUR / kalendárny mesiac.
6. Prípadné zúčtovanie úhrady, t.j. vyúčtovanie alebo doúčtovanie preplatku alebo nedoplatku na úhrade sa uskutoční v úhrade za nasledujúci mesiac, inak najneskôr do 15 dňa nasledujúceho mesiaca, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Úhrada za poskytovanie sociálnej služby bude uhrádzaná mesačne najneskôr do 15 dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca :
a) v hotovosti do pokladne poskytovateľa formou príjmového dokladu.
8. Prijímateľ si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov uvedených v rozhodnutí o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby vydaného Mestom Žarnovica.
9. Ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu, poskytovateľ sociálnej služby a prijímateľ sociálnej služby sú povinní uzatvoriť dodatok k tejto zmluve v lehote 15 dní od výzvy poskytovateľa pod sankciou straty jej platnosti formou jej vypovedania.

Čl. VIII

Ukončenie zmluvy a dôvody odstúpenie od zmluvy

Zmluva o poskytovaní sociálnej služby zaniká :

1. dohodou zmluvných strán,

2. jednostrannou výpoveďou prijímateľa sociálnej služby, a to kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
3. jednostrannou výpoveďou poskytovateľa sociálnej služby ak :
 - 1) prijímateľ sociálnej služby hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy (najmä: neslušné správanie sa, urážky a pod.), nezabezpečí bezpečné prostredie pre výkon práce opatrovateľky alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu, a to ani v dodatočne určenej lehote, ktorá nebude kratšia ako 10 dní,
 - 2) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k zmluve v zmysle čl. VII ods. 9 zmluvy,
 - 3) mesto rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Čl. IX

Práva a povinnosti účastníkov

1. Prijímateľ sociálnej služby je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi do 8. dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
2. Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu mesta (poskytovateľa) osvedčiť skutočnosti rozhodujúce na trvanie odkázanosti na sociálnu službu, a to v lehote do ôsmich dní odo dňa doručenia výzvy, ak vo výzve neurčí dlhšiu lehotu. Ak prijímateľ nevyhoví výzve v určenej lehote, rozhodne sa o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu, ak bola vo výzve na tento následok upozornená.
3. Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu mesta (poskytovateľa) zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom. Ak sa prijímateľ tohto posúdenia nezúčastní, správny orgán rozhodne o zániku odkázanosti na sociálnu službu.
4. Prijímateľ sociálnej služby je povinný poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu. Ak prijímateľ nesplní túto povinnosť, poskytovateľ sociálnej služby pri určení sumy úhrady za sociálnu službu postupuje podľa výšky úhrady pre najvyšší príjem.
5. Ak podľa § 73 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť a táto povinnosť nevznikne ani rodičom alebo deťom a prijímateľ sociálnej služby zomrie, nezaplatená úhrada za sociálnu službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa sociálnej služby, ktorá sa uplatňuje v konaní o dedičstve.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a klient 1 vyhotovenie.
2. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné ak budú riadne potvrdené a podpísané oboma zmluvnými stranami. Dodatky musia byť vyhotovené v rovnakom počte ako táto zmluva.
3. Táto zmluva je platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Žarnovici dňa 22.03.2011.

Mária Mišútková

Kamil Danko
primátor mesta
Žarnovica